



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0197/03/25		Folio No.: 020/2025
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur PRODUCTORA DE TRIPLAY S.A. DE C.V. PTR840903MN9 CALLE ESTRONCIO # 203 INT. 1 CD. INDUSTRIAL, C.P. 34208 DURANGO, DURANGO, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire WOOD PRODUCTS INTERNATIONAL INC 208 EAST GASTON STREET, SAVANNAH, GA. 31401 ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA		
Número y descripción de los bultos/Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 235,200 PIEZAS DE BARROTES DE MADERA NUEVA, ESTUFADA Y DIMENSIONADA DE PINO, CON UN VOLUMEN DE 31.72 M3 Y UN PESO TOTAL DE 20.00 TON		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: NINGUNA Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée LAREDO, TEXAS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Cantidad y nombre del producto (Nombre botánico de las plantas)/Quantity and name of product (botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses (Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit (Nom botanique de végétaux). 31.72 METROS CÚBICOS BARROTES DE MADERA NUEVA ASERRADA ESTUFADA PINO, <i>Pinus sp.</i>		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE DURANGO

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht worden und frei von Quarantäner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, ces parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection tratment (if required by importing contry)/
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date 26 de Febrero de 2025	Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement SECADO EN ESTUFA
--	---

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) NO APLICA	Duración y temperatura/ Duration and temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura 116 HORAS A UNA TEMPERATURA DE 72°C	Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration NO APLICA
--	---	--

Sello/Seal/Siegel/Cachet 	Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Declarations supplémentaires EL PRODUCTO A EXPORTAR (MADERA NUEVA Y ESTUFADA DE PINO) NO PRESENTAN PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.
------------------------------	--

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville d'expédition DURANGO, DURANGO, MEXICO	Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire Titular de la Oficina de Representación en Durango Dr. MARCO ANTONIO ÁVILA CHÁVEZ
---	---

Fecha/Date /Datum/Date 24 de Marzo de 2025	Firma/Signatura/Unterschrift/Signature
--	--

RLO / JDGM

